

Munca pentru cooperativizarea agriculturii nu trebuie slăbită nici un moment

La redacția ziarului nostru sosesc zilnic noi știri de pe tărâmul transformării socialiste a agriculturii. Știrile vorbesc despre succesele dobândite de organizațiile de bază și statulile populare în opera de cooperativizare a agriculturii. De la începutul anului și până la sfârșitul lunii aprilie gospodăriile agricole colective și întovărășirile agricole din raionul Arad au primit 1.124 noi cereri de înscriere, majoritatea lor fiind discutate și aprobate de către adunările generale ale colectivităților și întovărășirilor. În această perioadă în raion s-au format 7 noi întovărășiri agricole și s-au cooperativizat în întregime multe localități.

Rezultatele obținute în marea operă de transformare socialistă a agriculturii sunt cu mult mai mari în primele luni ale acestui an decât cele dobândite în întreg anul trecut. Aceasta dovedește că organizațiile de bază și-au însușit prețioasele indicații ale Congresului al II-lea al partidului, că și-au îmbunătățit stilul de muncă. Organizațiile de bază cum sunt cele din Simmartin, Fintineaz, Fuscot, Fintinele, Crucești, unde agricultura a fost în întregime cooperativizată, au dobândit o vastă experiență în desfășurarea muncii politice de masă în rândul țăranilor muncitori cu gospodării individuale.

Veștile sosite din diferite părți ale raionului arată că și în timpul muncii agricole de primăvară, noi familii de țărani muncitori au cerut să fie primite în gospodăriile colective sau în întovărășirile agricole. Astfel de pilde pot fi date din Macea.

Cu toate acestea, în ultimele 15 zile se constată o slăbire simțitoare a muncii pentru cooperativizarea agriculturii. Astfel, în timp ce în luna aprilie au intrat în gospodăriile colective 60 familii, în întovărășirile agricole 195 familii și au fost cooperativizate în întregime două localități — Simmartin și Crucești — în prima jumătate a lunii mai abia s-au înregistrat câteva cereri.

Slăbirea ritmului de cooperativizare a agriculturii în raionul nostru se datorează în mare măsură faptul că mai există activități de partid și de stat, ingineri și tehnicieni agronomi, precum și organizații de bază și sfaturi populare, care în activitatea lor separă sarcinile sporitului producției agricole de cele ale cooperativizării agriculturii, deși acestea nu sînt decît două aspecte ale aceleiași probleme. Unii activiști de partid și

de stat s-au angrenat cu totul în munca de popularizare a hotărîrii Consiliului de Miniștri privitoare la regimul de contractare a cerealelor, scăpînd din vedere sarcina centrală — transformarea socialistă a agriculturii. Aceasta se manifestă cu deosebire în comunele Șiria, Pincota, Covășin, Curtici și chiar în comunele Vinga, Șag, Vladimirescu, unde cooperativizarea agriculturii era pe terminate la sfîrșitul lunii aprilie, dar de atunci nu s-a mai făcut nimic în această privință.

Este necesară o îmbinare armonioasă a luptei pentru recolte bogate și a muncii de contractare cu sarcinile cooperativizării agriculturii. Campania agricolă și acțiunea de contractare nu numai că nu stîngheresc munca de cooperativizare a agriculturii, ci, dimpotrivă, sînt un bun prilej de demonstrare a superiorității agriculturii socialiste asupra micilor gospodării individuale, de intensificare a muncii politice pentru atragerea țăranilor muncitori pe fașagul agriculturii socialiste. Acum, în campania de întîreinere a culturilor, țăranii muncitori au ocazia să vadă că munca pe tarlate întinse, făcută cu ajutorul mijloacelor mecanizate, este mult mai spornică și mai ușoară decît munca de unul singur pe bucăți de teren mici și răzlețe și deci trebuie indemnati să urmeze calea muncii unite.

Popularizarea hotărîrii privind contractarea cerealelor, prin avantajele ce le acordă gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole, trebuie de asemenea să constituie un prilej de impulsare a ritmului de cooperativizare a agriculturii.

Iată deci cum trebuie să se imbine în momentul de față acțiunea de contractare a cerealelor, lupta pentru recolte bogate cu sarcinile cooperativizării agriculturii.

Desigur că la îndemîna activiștilor de partid, a organizațiilor de bază, a sfaturilor populare, inginerilor și tehnicienilor agronomi, S.M.T.urilor stau și alte forme și metode care în această perioadă pot fi folosite cu succes în munca pentru cooperativizarea agriculturii. Important este ca această acțiune să se desfășoare fără întrerupere, să se lucreze cu pricepere și răbdare, să se cunoască bine oamenii și condițiile specifice fiecărui sat în parte, să se respecte cu sfințenie liberul consimțămînt al fiecărui țărăni muncitor.



Organ al comitetelor orașenești și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașenești și raional

Arad, anul XIV Nr. 3970

4 pagini 20 bani

Joi, 16 mai 1957

Se deschid noi unități comerciale

La întîlnirile pe care candidații în alegerile de deputați în Marea Adunare Națională le-au avut cu alegătorii, s-au făcut numeroase propuneri pentru îmbunătățirea deservirii populației prin extinderea rețelei unităților comerciale de stat în cartierele marginase ale orașului.

Secția comercială a sfatului popular orașenești a analizat aceste propuneri și a repartizat unităților comerciale de stat sarcini în această privință. Conducerea întreprinderii O.C.L. „Alimentara” a luat măsuri pentru deschiderea unor noi unități comerciale în cartierele marginase. Printre unitățile care se vor deschide în curînd, va fi un magazin ce va distribui carne, pîine și alte alimente, pe strada Trenului, un magazin de alimente pe strada Livezilor, un centru de pîine și o hală în strada Renașterii (Micăla Vechi).

Întrețin culturile

În dorința de a asigura plantelor condiții optime de dezvoltare și de a culege roade cât mai bogate la hectar, oamenii muncii de pe ogoarele raionului nostru intensifică munca de întreținere a culturilor.

Pe lângă plivitul culturilor păloase și prășitul sîmței de zahăr, în ultimele zile a început prășitul porumbului. Astfel, în comuna Iratoș au fost prășite 190 ha porumb, dintre care 10 ha la întovărășirea agricolă, la Mănăștur au fost prășite 223 ha, la Pincota 60 ha, la Mîlca 55 ha porumb.

Membrii gospodăriilor agricole colective din Horia, Vladimirescu, Iratoș și Mănăștur sînt primii din raion care au terminat prășirea a doua la sîmța de zahăr. Prășirea întîia au terminat-o la această cultură și colectivitățile din Fintinele, Tisa Nouă, Șag, Crucești, Șofronea, Sînpaul, Vinga, Zimand și alții, care au început deja prășirea a doua.

Fiecare produs la un preț de cost mai scăzut

O inovație ce aduce economii mari

Inginerii Teodor Ierican și Petru Hornea de la uzinele „Gheorghe Dimitrov” au realizat o matriță pentru confecționarea crapodinei inferioare la vagoanele minere.

În prezent, pentru confecționarea crapodinei inferioare la vagoanele minere, se execută separat manual și apoi se sudă. Prin noua matriță, crapodina se execută în întregime printr-o singură operație. Pînă acum s-au executat în acest fel crapodine pentru 80 vagoane dînd rezultate bune. Pe lângă reducerea timpului de confecționare, se realizează anual economii în valoare de circa 96.000 lei.



IN CLISEU: cei doi inovatori studind matrița concepută de ei.

Economii de piele și talpă

Colectivul fabricii de încălțăminte „Libertatea” a obținut succese importante în privința reducerii prețului de cost și creșterii productivității muncii.

În primul trimestru prețul de cost a fost redus cu 1,30 la sută, față de plan, iar productivitatea muncii a crescut cu 5,17 la sută. Aceste succese au fost continuăte și în luna aprilie, cînd muncitorii din secția croit au realizat însemnate economii. Tov. Iosif Filo, de pildă, a economisit

piele din care s-au putut confecționa 1.200 perechi de pantofi pentru copii. De asemenea Ioan Moldovan și Ilie Filimon au economisit piele pentru 60 perechi de pantofi pentru copii și meșină pentru 200 perechi de pantofi pentru copii.

În secția ștanțat muncitorii Mătyas Mărton, Ștefan Kulcsar, Iosif Chamber și Teodor Jurca au economisit într-o lună talpă în valoare de 12.000 lei.

I. DUFFEK, coresp.

Excursii

În orașul nostru sînt foarte mulți amatori de excursii. Acest lucru ni-l dovedește numărul mare de oameni al muncii care merg în fiecare duminică la cabanele deosebite de frumusețe din împrejurimile Aradului, nîdovădesc cerințele de a se organiza trenuri speciale pentru vizitarea localităților istorice etc.

Ținînd cont de dorințele excursioniștilor, Biroul oficial de turism și excursii din orașul nostru a organizat câteva excursii care se vor efectua după următorul plan: la 18—19 mai se va pleca cu un tren special la Cluj. Excursioniștii arădeni vor putea face cunoștință cu monumentele arhitectonice ale acestui bălîrin oraș, vor vizita muzeele sale, vor viziona spectacole de operă sau de teatru etc. La 16 iunie se va pleca tot cu tren special la Timișoara, unde se va vizita orașul și, ceea ce e mai interesant, se va face o plimbare cu

vaporul pe canalul Bega. Tot în luna aceasta, la 30 mai, excursioniștii vor putea vizita Băile Victoria din regiunea Oradea.

Pentru luna iulie alte surprize. Desigur fiecare din dumneavoastră doști să vedeți sau să revedeți Orșova, Dunărea la Cazane, Băile Herculan, Monoșia și alte localități pitorești. Biroul de turism și excursii vă va invita să le vizitați în cursul lunilor viitoare.

În vederea experimentării sistemului de salarizare îmbunătățit

La Unitatea de industrializare a lemnului din orașul nostru, aparținătoare întreprinderii forestiere de industrializare a lemnului — Arad va începe la 1 iunie experimentarea sistemului de salarizare îmbunătățit. Pentru reușita experimentării, încă în luna martie s-a întocmit un plan de măsuri care a fost adus la cunoștința șefilor de secții, maistrilor și tehnicienilor din întreprindere și pus în discuția muncitorilor.

Cu această ocazie muncitorii și tehnicienii au făcut importante propuneri în ce privește salarizarea, normarea, obținerea de economii, organizarea locului de muncă, folosirea întregii capacități de producție a mașinilor, introducerea micilor mecanizări etc., dovedind în felul acesta preocuparea și interesul lor față de această problemă importantă.

Dintre propunerile venite din partea muncitorilor și tehnicienilor au fost acceptate 30. Tov. Alexandru Toth de la U.I.L.-Arad, a propus, de exemplu, mecanizarea, cu ajutorul unui motor electric, a podului transbord la încărcarea cherestelei în aburitoare, propunere care va îmbunătăți condițiile de muncă și va aduce întreprinderii o economie anuală de circa 12.000 lei; tov. Mihai Cadă, de la aceeași unitate, a propus construirea unui transbord cu bandă, pentru evacuarea deșeurilor din hala de gaterie, lucrare ce în prezent se face manual. Aplicarea propunerii ar permite economisirea a 25.000 lei anual.

După aplicarea rețelei tarifare pentru muncitorii din industrializarea lemnului, în iunie 1956, cînd s-a mîrit salariul tarifar în medie cu 30,8

In ultimele 24 DE ORE

pe glob

VIZITA LUI K. E. VOROȘILOV ÎN INDONEZIA

DENPASAR 15 (Agerpres). TASS anunță:

La 14 mai K. E. Vorosilov împreună cu președintele Sukarno și persoanele care îl însoțesc au vizitat suburbiile orașului Denpasar, de pe insula Bali. După aceasta el a fost invitat să asiste la ceremonia oficială la un templu din această localitate.

La ora 11 la Denpasar a avut loc un miting consacrat vizitei lui K. E. Vorosilov. La miting au participat cîteva sute de mii de locuitori ai insulei.

La 15 mai K. E. Vorosilov și persoanele care îl însoțesc vor pleca cu avionul la Surabaya.

— O —
LA DELHI SE CREEAZĂ UN COMITET NAȚIONAL DE PREGĂTIRE A CONFERINȚEI PENTRU ÎNTERZICEREA ARMEI ATOMICE

DELHI 15 (Agerpres). Ziarul „Statesman” relatează că din inițiativa lui Ramesvari, Nehru și a altor deputați din parlamentul indian la Delhi se creează un comitet național de pregătire a celei de-a treia conferințe internaționale pentru interzicerea armei atomice și cu hidrogen, care va avea loc la Tokio în luna august. Comitetul va desfășura și în India o largă campanie împotriva experiențelor cu arma nucleară.

SUB SEMNUL UNITĂȚII DE ACȚIUNE

PARIS 15 (Agerpres)

La apelul comun al organizațiilor sindicale ale Confederației Generale a Muncii din Franța, ale „Force Ouvriere”-ului și ale Confederației franceze a muncitorilor creștini la 13 mai au întrerupt temporar lucrul 8.000 de oameni ai muncii din întreprinderile industriale din Le Havre, cerînd îmbunătățirea situației materiale.

Greve de scurtă durată au avut loc la 13 mai și la șantierul naval de la Saint Nazaire. Greve s-au desfășurat sub semnul unității de acțiune între sindicatele C.G.T., „Force Ouvriere” și ale Confederației franceze a muncitorilor creștini.

La 14 mai sindicatele C.G.T. și ale Confederației franceze a muncitorilor creștini au desfășurat greve de scurtă durată într-o serie de întreprinderi constructoare de mașini și șantiere navale din Lauriant și din cîteva alte orașe.

Mari cantități de cereale contractate

30 tone cereale la Aradul Nou

Recent, la gospodăria agricolă colectivă „Elena Pavel” din Aradul Nou a avut loc o adunare generală a colectivităților în cadrul căreia s-a dezbătut hotărîrea Consiliului de Miniștri privitoare la contractarea cerealelor. Discuțiile purtate pe marginea acestei hotărîri au fost deosebit de însuflețite. Colectivitățile au arătat că e în interesul lor și al statului să contracteze livrarea unor cantități cât mai mari de cereale. Avansurile ce se primesc în urma încheierii contractelor vor permite gospodăriilor colective să împartă membriilor ei avansuri bănești și în al doilea trimestru al anului. La propunerea consiliului de conducere, adunarea generală a hotărît să contracteze 30 tone cereale, din care majoritatea grâu.

Peste 70 tone cereale la Șiria

În comuna Șiria se intensifică munca de popularizare a avantajelor ce le prezintă contractarea cerealelor cu statul. În acest scop s-au organizat adunări populare pe comună și pe circumscripții electorale, s-au scris articole la gazeta de perete, iar la stația de radioficare se vorbește în fiecare seară despre noua hotărîre, popularizîndu-se totodată contractările făcute de gospodăria colectivă, întovărășirile agricole și țăranii muncitori cu gospodării individuale. Pînă acum gospodăria colectivă a contractat 20 tone grâu, întovărășirea agricolă din satul Găla — 30 tone porumb, țăranii muncitori cu gospodării individuale — 20 tone grâu și 3.300 kg floarea-soarelui.

Dintre țăranii muncitori care au contractat pînă acum sînt deputații Ioan Keremi — 500 kg grâu, Dumitru Ciobanu — 500 kg grâu, Dumitru Zomonița — 300 kg grâu, țăranii muncitori Iosif Varga — 200 kg grâu, Ioan Buța — 300 kg grâu etc.

478 tone cereale la Vinga

În comuna Vinga se încheie în aceste zile numeroase contracte pentru livrarea către stat a unor însemnate cantități de cereale. Pînă ieri s-au contractat 478 tone grâu, porumb, și orzoaică. Gospodăria colectivă a contractat 300 tone grâu, 144 tone orzoaică, precum și producția de pe 8 ha cultivate cu floarea-soarelui, 100 ha cu borceag, 110 ha cu rapiță, 75 ha cu trifoi, 35 ha cu muș-

tar, 50 ha cu sfeclă de zahăr și 35 ha cu ceapă.

Membrii gospodăriei colective și al întovărășirilor agricole au contractat 34 tone grâu și 8 tone porumb. Printre primii care au încheiat contracte sînt colectivitățile Petru Hărlău — 200 kg grâu și 200 kg porumb, Petrică Milan — 200 kg grâu și 300 kg porumb, Iosica Basina — 200 kg grâu și 200 kg porumb, iar dintre întovărășiri: Nicolae Petricăș, Pavel Ordoși și alții.

19.800 kg. orzoaică

Membrii gospodăriei agricole colective „Steaua Roșie” din Sînicolaul Mic au hotărît ca și ei să contribuie la crearea fondului centralizat al statului. Deocamdată ei au contractat 19.800 kg orzoaică și vor mai contracta porumb și floarea-soarelui. În afară de aceste produse gospodăria colectivă a contractat cultivarea

unor plante tehnice precum și livrarea unor produse animale.

Poste 40 tone cereale la Livada

Despre avantajele ce le oferă noua hotărîre a Consiliului de Miniștri a celor ce contractează cereale cu statul, locuitorii comunei Livada au aflat la o adunare populară ce s-a ținut la cîminul cultural. S-au format apoi 6 echipe de agitații, care, pe grupe de case, au dezbătut cu oamenii prevederile noii hotărîri. Ca urmare a acestei munci, gospodăria colectivă din Livada a contractat 20 tone cereale, cea din satul Sîniclău 20 tone cereale, iar numeroși țăranii muncitori cu gospodării individuale au contractat diferite cantități. Printre aceștia sînt Francisc Tazlo cu 200 kg grâu, Andrei Zelner — 200 kg grâu, Traian Todocă — 800 kg porumb.

Tinerii țesători se pregătesc pentru Festival

CREATORII DE MODELE

În biroul comitetului de partid se găsesc tovarășii Ladislau Komlodi, secretarul comitetului de partid, și Constantin Ardeleanu, directorul uzinelor textile „30 Decembrie”. Am intrat în discuție cu ei și, curînd, a venit vorba despre Festivalul Mondial al Tineretului și Studenților de la Moscova.

— Și noi ne pregătim pentru această mărădă sărbătoare a tineretului lumii — a spus tov. Komlodi. De curînd, împreună cu comitetul de întreprindere și creatorii de modele, am avut o ședință în care am stabilit ce cadouri vom face pentru Festival. Responsabil cu pregătirile pentru cadouri a fost ales tov. inginer Miron Muscă, șeful serviciului tehnic.

— Noi vom pregăti două feluri de cadouri, a continuat tov. Ardeleanu: 40 fuste și 200 batiste speciale pentru Festival, precum și batiste pentru Festivalul regional. Lucrările au și început. Pînă acum s-a pregătit materialul și valurile pentru imprimat. Imprimarea materialului va începe la sfîrșitul acestei săptămîni.

Am trecut apoi în biroul tovarășului Ardeleanu. Pe o masă e-

rau așezate mai multe bucăți de material de diferite culori.

— Aceasta e modelul de fustă creat la noi de Ladislau Biro, șeful secției de creație, și de desenatoarele artistice Florica Fădăceanu și Mina Almdăgean — spunea tov. Ardeleanu.

Modelul este frumos și interesant. Desenele sînt pe fond albăstru, reprezentînd tineretul lumii în horă, iar bordura este formată din motive naționale în culori vii. Dintr-un dulap, tov. Ardeleanu a scos apoi o batistă cu flori roșii și albastre pe fond alb, reprezentînd doi tineri de naționalități diferite dansînd.

— Toate aceste cadouri vor fi gata pînă la sfîrșitul lunii mai...

— Tot în sectorul nostru — spunea un tînar — s-a mai format o brigadă U.T.M. condusă de Magda Ray, frunză în producție.

— Această brigadă — spune tov. Traian Moise, secretarul comitetului U.T.M. pe uzină, a chemat la întrecere socialistă și celelalte brigăzi din sector, pentru obținerea celor mai bune rezultate în producție, pentru obținerea titlului de cel mai bun filator.

Înainte de a părăsi uzina, am mai aflat o „tîină”. Sînd de vorbă cu tov. Miron Muscă de la serviciul tehnic, acesta mi-a spus că la secția de creație de modele se încearcă o nouă fesătură cu efecte de contrast pentru 50 fuste.

Tinerii de la „30 Decembrie” contribuie cu toate forțele lor la pregătirile tineretului din țara noastră pentru cel de-al VI-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților.

EUG. DREPTU

A. ROȘU

In Împlinirea Festivalului

Utemiști și utemiște, tineri și tinere!

Participați cu toții la Festivalul tineretului ce se va desfășura în ziua de 19 mai a. c., în comuna Pincota. Vor participa formațiile artistice și echipele sportive din Pincota, Măderat, Șiră, Gălșă, Covăsinț.

Deschiderea festivalului va avea loc pe stadion, la orele 9 dimineața. Concursurile artistice și sportive se vor desfășura după cum urmează:

CONCURSURI FORMATIILOR ARTISTICE (sala câminului cultural): la ora 10 prezintă programul formațiile artistice din Covăsinț; ora 11 — Șiră; ora 12 — Gălșă; ora 13 — Măderat; ora 14 — Măderat; ora 15 — Pincota.

CONCURSURI SPORTIVE (pe stadion): la ora 10 Șiră—Pincota (fotbal); ora 11:40 Covăsinț—Gălșă (fotbal); ora 15: învingătorii, între ei, pentru locurile III și IV; ora 16:45 învingătorii, între ei, pentru locurile I și II; ora 17: volei — Covăsinț, Șiră, Gălșă, Pincota, Măderat; 17: atletism (6 probe din regulamentul Spartachiadel), participând toate comunele.

Inchiderea festivalului tineretului va avea loc la ora 20. Va urma o reünire artistică, urmată de dans (muzică, bulet, surprize).

Formațiile artistice, echipele sportive și interpretii individuali care se vor clasifica pe primele locuri vor participa la festivalul rațional al tineretului.

Tineri și tinere din Pincota, Măderat, Șiră, Gălșă, Covăsinț! Împliniți festivalul cu noi succese în producție și învățură, în munca cultural-artistică și sportivă, în acțiunile de înfrumusețare a satelor și comunelor unde locuiți!

COMITETUL DE ORGANIZARE AL FESTIVALULUI RAIONAL AL TINERETULUI

Premieră la Teatrul de stat

TACHE, IANKE ȘI CADIR

(comedie de Victor I. Popa)

După o scurtă deplasare în regiune, un grup de actori al Teatrului de stat din orașul nostru va prezenta vineri seara o nouă premieră, cu frumoasa comedie a lui Victor Ion Popa: „Tache, Ianke și Cadir”. Titlul piesei (cu nume puțin obișnuite pentru meleagurile noastre) s-ar părea că nu spune prea mult; și, în realitate, numele a trei oameni modști, negustori de mahala, un romin, un evreu, un turc, prieteni vechi și re-dincioși, în viața cărora intervine o întâmplare neașteptată, neprevăzută, din acelea care verifică oamenii, sentimentele ce și le poartă, prietenia lor.

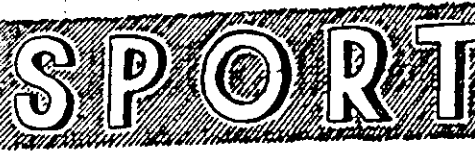
Dar mai întâi câteva cuvinte despre autorul piesei. Victor Ion Popa este unul din personalitățile cele mai complexe din viața artistică din țara noastră dintre cele două războaie mondiale. Actor și regizor, pictor și sculptor, romancier, novelist și dramaturg, la nevoie mașinist pe scenă, Victor Ion Popa a fost un slujitor credincios al artei realiste, inspirată din bogăția creației populare, un prieten al oamenilor simpli, un admirator al minunatelor înșușiri cu care e înzestrat poporul nostru, el însuși un mîgălos și tenace creator, un om de o disciplină severă, un mare animator. A scris 20 de piese de teatru, 5 romane, 5 volume de nuvele, piese pentru copii, traduceri etc. Aș vrea să știu însă asupra acestui creator din viața lui V. I. Popa, care l-a ridicat mult în ochii poporului nostru, care a constituit în vremea lui un exemplu de etică cotidiană și politică. În anul în care în țara noastră se dezlănțuseră bandede pogromiste, cînd fascismul devenise o groază primedie pentru viața întregului nostru popor, cînd șovinismul, antisemitismul, naționalismul, deveniseră parte componentă a politicii de stat, Victor Ion

Popa a scris „Tache, Ianke și Cadir” o piesă de o mare putere emotivă, plină de poezie și adevăr, în care răzbată un umanism luminos, chemarea la înfrățire între oameni, indiferent de limba și religia lor, o piesă care condamna șovinismul, antisemitismul.

Cei trei eroi ai piesei trăiesc alături de peste treizeci de ani și nimic nu a umbrit prietenia lor. Tache, Ianke și Cadir și-au ridicat casele la fel, le-au mobilat la fel, fac același comerț mizer, și-au dat copiii la aceeași școală. Cînd copiii lui Tache și Ianke se întorc acasă, părinții află cu uimire de un lucru care-i uluiește: cel doi vor să se căsătorească. Acum les la lăvăla toate pre-judecățile care au stat îngropate în cel doi părinți și se pare că această căsătorie e cu nepunînd: își aduc a-minte că unul e creștin, altul evreu. Mai întotdeauna și mahalaua cu legile ei neserice, amenință cu oprobriu public. Fericea celor doi tineri e amenințată. Dar bunul simț, adevărata prietenie, va învinge pînă la urmă. Vine în ajutor înțelepciunea bătrînească a turecului Cadir și cu toții găsesc un mijloc care să mulțumească pe toată lumea. A leșit brusc prietenia, frația acestor oameni, umanismul lor simplu și cald. Toate acestea sînt legate de autor într-o broderie de umor și duloșie, de o rară putere de emoționare.

Întă și numele interpretelor: M. Gherdan, Dorel Mihăilescu, Nic. Lăhene, Ion Negoșcu-Mandiacu, Olimpia Didilescu, Ion Borst, Netty Adamidi. Regia artistică aparține lui Al. Marius, artist emerit al R.P.R., de la Teatrul Național Cluj.

ION JIVAN



Concurs de motociclistism

Duminică, 19 mai, cu începere de la orele 9 a. m. C.C.F.S. orașenesc organizează în cinstea Festivalului un concurs de motociclistism cu participarea motocicliștilor din localitate. Înaintea concursului se va organiza o întrecere de trotinele, biciclete de copii și biciclete cu motor Dongo. Concursurile se vor desfășura pe bulevardul Republicii. Fondurile necesare sînt destinate „Fondului Festivalului”.

Campionatul orașenesc de fotbal

În urma etapei de duminică clasamentul celor două serii A și B ale campionatului orașenesc de fotbal are următoarea configurație:

SERIA A

Fl. r. U.T.A.	11	4	0	0	16:3	8
Fl. r. Tr. roșu	4	3	0	1	6:5	6
Fl. r. Șeșă	4	2	0	2	8:5	4
Fl. r. Lib.	4	1	1	2	4:10	3
Rec. Săvîrșin	4	1	0	3	8:11	2
En. Uz. Cl.	4	0	1	3	3:11	1

SERIA B

En. „Gh. Dim.”	3	2	0	1	10:1	4
Rec. I.P.E.L.	3	2	0	1	5:3	4
Rec. Micăla	4	1	1	2	7:7	3
Rec. C. Mecanic	3	1	1	1	8:10	3
Fl. r. Teba	3	1	0	2	3:9	2

Procedee nepermise

Cu ocazia campionatului orașenesc și raional de fotbal, se constată că unele colective, în goana după rezultate imediate, nu respectă regulile și regulamentul de joc. Foarte adesea se folosesc jucători neligibili, din alte colective.

Asemenea practici, pe lângă faptul că atrag după sine pierderea meciurilor, duc la slăbirea colectivelor, acestea nefiind preocupate de a forma cadre proprii. În același timp, practica amintită poate să atragă după sine eliminarea colectivului din competiție și retragerea dreptului de a lua parte la campionatul din 1957—1958.

„Cupa Drapelul roșu” la fotbal

După etapa de duminică și în urma omologării de către comisia de fotbal a C.C.F.S. orașenesc, a rezultat:

Progresul Sînicolaul Mare	3	0	0	13:5	6
Flamura roșie Panfilcaș	4	2	1	8:2	5
Recolta Șiră	4	2	1	11:10	5
Recolta Comlăuș	3	2	0	1:5	4
Recolta Sînicolaul Mare	4	1	1	2:6	3
Flamura roșie F.Z.	4	1	1	2:3	3
Progresul Lipova	4	1	0	3:10	2
Recolta Zăbrani	4	1	0	3:7	2

Deși, pe teren, jocul dintre echipele Flamurii roșie Panfilcaș—Recolta Sînicolaul Mare s-a terminat cu un rezultat de egalitate: 2:2 și cel dintre Recolta Zăbrani—Recolta Comlăuș cu 3:0, comisia de fotbal

Activitatea sportivă a elevilor din clasele V-VII

Jocurile copiilor mici, transformate în „întreceri sportive” capătă caracter de adevărate competiții în activitatea claselor V—VII, elevii considerându-se importanți factori în viața sportivă.

Copiii la această vîrstă manifestă un viu interes pentru întrecerile sportive, în cele mai diverse ramuri și așteaptă cu nerăbdare ocaziile de a-și arăta calitățile de „vîrfuri sportive”. Fiecare antrenament din cadrul cercului sportiv școlar, constituie o astfel de ocazie; concursurile mari însă, cum sînt competițiile interșcolare, sînt împlinite cu deosebit entuziasm de către micii sportivi.

Partidul și guvernul țării noastre acordă cea mai mare grijă tineretului, instruirii, educării și pregătirii lui multifaterale și do cînd au fost luate noi măsuri pentru a asigura noi succese în activitatea de educație fizică și sport în școli.

Aceste măsuri sînt cuprinse în Hotărîrea Consiliului de Miniștri nr. 59 din 12 ianuarie 1957, și în ordinul Ministerului Învățămîntului nr. 40 din 17 ianuarie 1957. Între altele se trasează sarcini precise altă pentru profesorii de specialitate cît și pentru directorii de școli în privința activității sportive a elevilor. Se cere cadrelor de specialitate să folosească în condiții cît mai bune mijloacele prevăzute în programele de studii, iar directorilor să răspundă de buna pregătire fizică a elevilor, controlînd și îndrumînd activitatea de educație fizică.

În orașul nostru, an de an, întrecerile cuprinse în Spartachiada pînierilor și școlarilor provoacă o vie agitație în rândurile copiilor din clasele V—VII, această spartachiadă devenind o tradiție.

Mii de copii participă la aceste concursuri, iar performanțele obținute merită toată atenția.

Dacă în general activitatea sportivă a elevilor și elevelor din clasele V—VII, în orașul nostru, poate fi considerată ca intensă și organizată pe o scară înînsă, ea are totuși lipsuri, care ar trebui să fie înlăturate. Astfel, dintre școlile programate la campionatele de volei și fotbal, unele nu s-au prezentat și, din această cauză, cîteva victorii au fost obținute prin neprezentarea adversarului.

Școala medie nr. 6 a cîștigat la volei prin neprezentarea Școlii de 7 ani nr. 11, Școala de 7 ani nr. 6 prin neprezentarea Școlii de 7 ani nr. 19, iar la fotbal, Școala de 7 ani nr. 6 a cîștigat prin absența Școlii nr. 14.

La concursul de gimnastică, unele școli nu au prezentat echipe de băieți, altele au lipsit cu echipele de fete. Școlile de 7 ani nr. 13, 14 și 19 nu s-au prezentat de loc la concurs. Cîteva școli au prezentat concurenți fără echipament, fapt ce nu poate avea decât o influență negativă altă asupra concurenților cît și asupra spectatorilor.

O lipsă, care trebuie remarcată, este și slaba pregătire a fetelor la volei. Nici o singură școală nu a putut participa la competițiile de volei cu o echipă de fete, care să atingă un nivel tehnic satisfăcător. Chiar echipele ajunse în finala concursului, au prezentat un joc inferior, decepționînd așteptările organizatorilor și spectatorilor.

O atitudine foarte dăunătoare a cadrelor de educație fizică, cu mici excepții, este lipsa totală de interes față de disciplina elevilor cu ocazia concursurilor sportive. Profesorii și profesorele de educație fizică, la aceste concursuri, participă ca spectatori, se agită și pledează, în mod just și nejust, pentru victoria concurenților lor, problema elementară a întrecerilor sportive, disciplina, neexistînd pentru ei.

Desigur unele lipsuri, dintre cele enumerate, sînt provocate de cauze obiective, cum este efectul redus de elevi sau eleva la unele școli, lipsa de echipament la unele colective sportive etc. Sîntem însă de părere că lipsa de interes din partea unor profesori sau profesore de educație fizică, contribuie în mare măsură la faptele negative înregistrate cu ocazia concursurilor sportive ale elevilor din clasele V—VII.

Noi toți, cărora ni s-a încredințat educația fizică a tinerelor noastre vîrstare, sîntem datorți să depunem toată stăruința pentru lichidarea lipsurilor altă de dăunătoare activității sportive școlare.

OCTAVIAN DOBOȘ,
responsabilul secției sportive de la Casa pionierilor — Arad

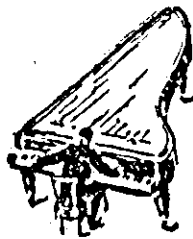
CARNET CULTURAL

Dirijorul bulgar Romeo Raicev la Arad

Sîmbătă, 18 mai, orele 20 va avea loc în sala Palatului cultural, concertul simfonico-extraordinar al Filarmonicii de Stat din localitate. Concertul va fi dirijat de Romeo Raicev, dirijor la Opera și Filarmonica de stat din localitatea Ruschue din R. P. Bulgaria. Solista la acest concert va fi pianista Sofia Cozma din București.

Programul cuprinde: R. Wagner: Uvertura la opera „Rienzi”; L. v. Beethoven: Concert nr. 5 în Mi bemol major pentru pian și orchestră; L. v. Beethoven: Simfonia V-a în Do minor (Destinul).

Vineri, 17 mai, la orele 17, va fi prezentat un concert pentru elevi.



Din activitatea unei biblioteci de cartier

Biblioteca voluntă nr. 4, din strada Boemiei, desfășoară o activitate foarte frumoasă. Pe lângă cei 240 de cititori permanenți pe care li are, în cinstea zilei de 1 Mai, bibliotecara — tovarășa Ana Murguleț — s-a angajat să în-

serie încă 15 noi cititori.

Datorită muncii depuse în rîndul cetățenilor din cartier, angajamentul a fost realizat și depășit: au fost înscriși 22 noi cititori și s-au citit numai în luna aprilie 1.373 volume, față de 1.000 cît a fost angajamentul.

De la începutul anului și pînă în prezent în această bibliotecă au fost citite 6.343 volume. Printre cititori se evidențiază Ludovic Elek, Margareta Iuhász, Gizele Balint, Maria Trifanov și alții.



Cerc pentru foto-amatori

Fotografia își găsește tot mai mulți prieteni în rîndul tinerilor din orașul nostru. Ultimul concurs de fotografie turistică a atras spre această artă numeroși tineri. Acest lucru a determinat înființarea unui cerc de foto-amatori ce funcționează pe lângă Biroul oficial de turism și excursii. La acest cerc participă un număr de 50 de oameni ai muncii din diferite întreprinderi și instituții din oraș.

Cursurile se țin în fiecare săptămînă, joi. Pe lângă noțiunile tehnice în ce privește fotografierea, participanții sînt instruiți și în privința dezvoltării filmelor și executarea fotografiilor. Duminică, membrii cercului de foto-amatori les pe teren unde au loc lecții practice de alegere a temelor.

Secretul succesului la examene

Aceasta a fost tema discuției purtate cu pionierii claselor a IV-a din orașul nostru, în cadrul consiliului organizat de cabinetul activului pionieresc a Casei pionierilor. Consiliul a avut loc în ziua de 12 mai 1957. Au participat peste 200 pionieri.

Pentru început, tov. învățătoare Paulina Cordos a vorbit despre felul cum vor decurge examenele și bineînțeles și în ce constau ele. De asemenea a dat pionierilor sfaturi prețioase în ce privește utilizarea timpului în perioada de recapitulare a materiei. Tovarășa învățătoare a subliniat importanța unui regim zilnic bine întocmit, repelarea sistematică a opozițiilor din materia predată etc. De asemenea a arătat importanța recreării fizice în mijlocul naturii prin jocuri și plimbări.

În continuare au luat cuvîntul mai mulți pionieri. Ei au vorbit despre felul cum împlinesc primul examen. În legătură cu aceasta au arătat cum au înțeles ajutorul dat pionierilor rămași în urmă la învățură. A rețesit că pionieri ca Natalia Dascăl, de la Școala pedagogică, Alexandru Vasilescu, de la Școala de 7 ani nr. 18, Livia Brînda, de la Școala medie nr. 2, Suzana Bartok, de la Școala de 7 ani nr. 5, Silvia Toma și Constantin Teodorescu de la Școala de 7 ani nr. 15 și alții ajută efectiv colegii rămași în urmă la învățură.

În încheierea consiliului pionierii au vizionat filmul „Soarta tobogărilor”.

Asemenea consiliilor se vor organiza și cu pionierii din clasa a VII-a.

MARIA CHIRITESCU,

instrucătoare superioară de pionieri

De la Institutul de cercetări hortil-vilicole

Pentru ocuparea posturilor de cercetători și tehnicieni la centrala Institutului de cercetări hortil-vilicole și la stațiunile Iștră, Buzău, Iași, Fălticeni, Geoagiu, Mîniș și Ișalnița se va ține un concurs în ziua de 27 mai a. c., la sediul Institutului de cercetări hortil-vilicole, București-Băneasa, bd. N. Bălcescu nr. 6—8.

Inscrierea se face pe bază de cerere individuală, fiind însoțită de următoarele acte: autobiografie, diplomă de studii sau copie legalizată, memoriu de activitate ce va cuprinde: lucrări publicate, inovatii

etc., caracterizate din partea Institutului unde lucrează.

Examenul pentru posturile de cercetători va consta din o probă scrisă și una orală din materia de specialitate, fiind obligatorie și cunoașterea unei limbi străine.

Examenul pentru tehnicieni constă din susținerea unei probe practice și a unei probe orale, din materia de specialitate.

Cererile se primesc pînă la 20 mai a. c.

Informații suplimentare se pot lua la sediul Institutului.

Informații... informații...



Azi este ultima zi în care se mai pot cumpăra bilete pentru tragerea de mine, vineri, 17 mai, la care, în alara premiilor în bani, se vor distribui patru categorii de premii în obiecte, la alegere:

- motociclete I. J. de 350 cmc
- ceasornice de aur și nichel
- răcitoare electrice și cu gheață
- mașini electrice de spălat rufe
- mașini de cusut
- aragazuri cu trei ochiuri și butelie
- aparate de radio, televizoare etc.

Prospectul tragerii se distribuie gratuit de către toate unitățile de vânzare ale L. „Loterie”.

COOPERATIVA PRECIZIA

angajează urgent
3 șlefuitori de metale.
Adresa: str. Mărășești nr. 46.

SOCIETATEA ȘTIINTELOR MEDICALE, Filiala Arad, ține ședința plenară științifică cu toate secțiunile vineri, 17 mai a. c., ora 19, la Policlina de adulți.

Se prezintă următoarele comunicări:

- 1) Dr. E. Rona, dr. A. Rossi — „Abces cerebral temporal ologon cu invadarea ventricolului, operat și vindecă”.
- 2) Dr. Fr. Halas „Considerațiuni asupra implantelor dentare în legătură cu un caz clinic”.
- 3) Dr. I. Radu, dr. M. Streja „Considerațiuni asupra fracturilor stîncii temporarului”.

MICA PUBLICITATE

Pierdut Buletinul biroului populației pe numele E. telka Babucsik, domiciliată în Arad, str. Yalta nr. 22. Se declară nul. (103).

Pierdut Buletinul biroului populației pe numele Maria Crăclănescu, domiciliată în Arad Micăla, str. Maximilian nr. 4. Se declară nul. (104).

SPECTACOLE

— TEATRU — CINEMA — MUZICA — TEATRU — CINEMA — MUZICA — TEATRU —

TEATRUL DE STAT: vineri, sîmbătă și duminică, ora 20, comedia „Tache, Ianke și Cadir”.

TEATRUL „PRICHINDEL”: Sîmbătă, 18 mai, orele 16: „Bătălia și vîntul”.

CINEMATOGRAFE

„GHEORGHE DOJA”: Rîsete în paradis. Reprezentații la orele 15, 17, 19 și 21. Matineu zilnic la orele 10 și 12.

„NICOLAE BALCESCU”: Ultima înlînire.

„I. L. CARAGIALE”: rulează filmul Vagabondul.

„JANOS HERBAK”: Podhale în flăcări.

„TINERETULUI”: rulează filmul Un pahar cu bere.

„SOLIDARITATEA”: Lecția vieții — Vițelul de pale.

„MAXIM GORKI” (Micăla): Mama.

„ILIE PINTILIE” (Grădiște): în zilele de 17 și 19 mai: Trandafirii lui Alah.

CLUBUL „30 DECEMBRIE”: în zilele de 18 și 19 mai: Romanță berlineză.

CLUBUL „TEBA”: în zilele de 18 și 19 mai: Maclovă. Reprezentații la orele 12, 15,30, 17,30 și 20,30; duminică la orele 11, 15, 17, 19 și 21.

Programul de RADIO

Recomandăm din programul posturilor noastre de radio, azi, 16 mai 1957:

LITERATURA, TEATRU, CONFERINTE

18,15 Scriitori universali: H. de Balzac: „Marți piraiți și modești oameni ai muncii în „Comedia umană” — prezintă acad. Cezar Petrescu (pr. I).

MUZICA SIMFONICĂ DE CAMERA ȘI DE OPERĂ

15,30 Concertul nr. 1 în re minor pentru pian și orchestră de Brahms. Solist: Wilhelm Backhaus, acompaniat de orchestra simfonică a societății britanice de radio. Dirijor Adrian Boult (pr. I).

18,13 „Compozitorul săptămînii”: Camille Saint-Saens — Poeme simfonice și fragmente din opere (pr. II). 19,45 Opera „Pajale” de Leoncavallo. Concert spectacol, transmis din sala Ateneului (pr. II).

MUZICA USOARĂ, DE OPERETĂ ȘI DE DANS

15,05 Muzică ușoară de Radu Gheorghiu. În program: cîntecul „A mîlărit liliacul”, „Te port în vis”, melodia „Așteptare”, cîntecul „Aș vrea”, melodia „Dansez cu tine”, cîntecul „Drum bun” (pr. I). 20,10 Muzică de dans (pr. I). 21,25 Muzică ușoară (pr. II).

MUZICA POPULARĂ

14,40 Melodii lăutărești (pr. II). 17,40 Cîntă Ansamblul de cîntec și dansuri al M.A.I. (pr. II).

18,35 Muzică populară înregistrată pe discuri „Electrecord” (pr. I).

DE LA CABINETUL DE PARTID

Vineri, 17 mai, ora 17 la Cabinetul de partid se vor prezenta pentru pregătire propagandistă de la cercurile Istoria P.M.R.

VIATA DE PARTID

Cercul de economie concretă în sprijinul activității întreprinderii

În învățământul de partid funcționează numeroase cercuri de economie concretă. În aceste cercuri își însușesc noi cunoștințe teoretice și de organizare practică a producției în întreprinderi ingineri, tehnicieni, muncitori și cadre administrative. Ciclul de lecții este astfel alcătuit încât cursanții își elucidează o serie de probleme economice care și găsesc utilizare.

Un asemenea cerc funcționează pe lângă organizația de partid de la fabrica „Teba” și este condus de propagandistul Adalbert Varjas. Printre cei 30 de cursanți se află tovarășii din conducerea tehnico-administrativă, ingineri și tehnicieni.

Problematicele lecțiilor prezentate la curs a fost diversă. Cursanții au auzit prelegeri pe teme fundamentale ale economiei politice și ale organizării economiei socialiste ca: factorii care determină reducerea prețului de cost, introducerea tehnici

avansate — condițiile principale pentru mărirea productivității muncii și mărirea efortului fizic, salarizarea socialistă și importanța introducerii normelor științifice, organizarea locului de muncă și a procesului de producție, folosirea deplină a utilităților, aplicarea și generalizarea metodelor avansate de muncă etc. Lecțiile au conținut întotdeauna două părți: fundamentarea teoretică a ideilor tematiche și dezvoltarea ei în cele mai mici amănunte, cu o bogată ilustrație de exemple practice. În acest fel, prin lecții, cursanții au venit a descoperi în contact cu noi probleme ale organizării socialiste a producției, ridicate de practică. Așa a fost, de pildă, la ultimele lecții, când s-au dezbătut probleme vitale pentru întreprindere ca: reducerea consumului de materie primă, a consumului de materiale auxiliare, a combustibilului, a energiei electrice etc.

În cadrul cercului au fost discuții animate. Seminările s-au încheiat cu concretizarea unor propuneri, consemnate în caietul de propuneri, înaintat direcției pentru a fi studiat. Dintre acestea reținem următoarele: să se facă o evidență a consumului de țevi deoarece acestea se irosec; să se urmărească consumul de benzină al mașinilor; să se facă revizia motoarelor electrice în mod planificat; să se lăse evidența deșeurilor de fier pentru a se obține reducerea acestora și să se facă prelucrarea scarturilor, revalorificându-se în întreprindere.

Activitatea cercului de economie concretă ar fi putut fi mai prodigioasă dacă unii cursanți ar fi înțeles menirea lui. S-a observat la unii tovarășii din conducerea fabricii că lipsesc de la lecții și seminarii. Tov. A. Mittelman, directorul fabricii, nu are decît o prezență, lov. ing. Mihalea — 3 prezențe, iar inginerul șef Alexandru Fritz — o singură prezență. Absențința cu regularitate de la lecții și seminarii, tovarășii Mittelman, Mihalea și Fritz au făcut un dublu rău. În primul rând au influențat în mod negativ menținerea disciplinei și a frecvenței, iar în al doilea rând, fiind bine pregătiți, ar fi putut contribui la adâncirea și discutarea cu mai multă competență a problemelor ridicate de lecții și deosebi a celor care și găsesc o aplicativitate imediată în producție.

Cu toate că cercul n-a fost sprijinit moral de către conducerea tehnico-administrativă, cursanții și propagandistul și-au însușit o sumă de noi cunoștințe de specialitate.

A. TODA

Se dezvoltă întovărășirea din Macea

- Intovărășii măresc fondul obștesc
- Noi membri

Acum câteva zile întovărășii din Macea au ținut o adunare generală în care s-au dezbătut diferite aspecte ale dezvoltării întovărășirii. La această adunare s-au propus de către comitetul de conducere și au fost aprobate de către adunarea generală unele măsuri privind mărirea fondului obștesc. Adunarea generală a aprobat înființarea unei ferme zootehnice cu 50 de oi și 5 vaci cu lapte, ridicarea unei magazii pentru depozitarea cerealelor, valorificarea în comun a finului de pe 2 ha și perceperea unei taxe de 40 lei la fiecare hectar. Toate acestea vor duce la îmbunătățirea dezvoltării întovărășirii agricole, mai cu seamă că măsurile adoptate se vor realiza în cursul acestui an.

În afară de acestea, întovărășirea agricolă „1 Mai” din Macea va crește în acest an numeric. Acum, în comună se duce o serioasă muncă politică privind cooperativizarea agriculturii. În acest sens au fost formate echipe din câte 2-3 agitați ai organizației de bază. Ca agitați au fost atrași comunisti și utemiști, cadre didactice, deputați, colectiviști și întovărășii destoinici, fruntași în muncă. Constituții în echipe, agitații au fost împărțite pe circumscripții și, împreună cu deputatul circumscripției respective au început să ducă munca de lămurire de la om la om, din casă în casă. Munca politică desfășurată în acest fel, a dus la lămurirea unui mare număr de familii pentru a păși pe drumul agriculturii socialiste. Intovărășirea agricolă a crescut în acest an cu încă 49 familii, care au dus în întovărășire 88 ha. 14 familii au cerut să li se primească

în întovărășire întreaga suprafață de pământ pe care o au. Prin primirea celor 49 de familii, întovărășirea s-a întărit cu oameni gospodari, buni agricultori, cum sunt comunistul Gheorghe Crișan (nr. de casă 420), Ioan Crișan (nr. de casă 927), Ioan Bodonea, Pavel Angheluc, Costea Sima și alții.

V. G.

Ce e nou în sat la noi

Își propun întreținerea exemplară a culturilor

Zilele trecute la redacția ziarului nostru a sosit o corespondență prin care un grup de colectiviști, membri ai gospodăriei colective „Octombrie Roșu” din

Zădăreni, se angajează să întrețină culturile în condiții optime, încât să poată deveni fruntași în muncă. Ei și-au propus, de pildă, să plivească

melci pentru export

V-ați ghidit oare că în restaurantele franceze sînt cunoscute melci? Sau ați știut că fara noastră exportă melci?

Mulți nici nu și-au pus aceste întrebări și mai puțin sînt aceia care știu că melcii sînt, undeva, savurați. Iată însă că

țărani muncitori din comuna Pincola au aflat că în Franța melcii sînt foarte căutați. Drept răspuns, la cererea cooperativei, unii dintre ei au început să se ocupe cu strîngerea acestor gasteropode. Pînă în zilele trecute, prin cooperati-

Eugenia Sigărtău, corresp.

25 DE SAVANȚI FIZICIENI JAPONEZI SE PRONUNȚĂ ÎMPOTRIVA FOLOSIRII ARMEEI ATOMICE

TOKIO 15 (Agerpres) — După cum anunță postul de radio Tokio, la 14 mai, 25 de savanți fizicieni japonezi de frunte, specialiști în domeniul energiei atomice, au dat publicității o declarație în care arată că nu vor participa la nici un fel de cercetări în domeniul producției și folosirii armelor atomice.

Prin această declarație, savanții fizicieni japonezi s-au alăturat declarației din 12 aprilie a celor 18 savanți atomiști din Germania occidentală în care aceștia din urmă au protestat împotriva planurilor de dotare a armatei vest-germane cu arma atomică.

Concomitent cu declarația că nu vor participa la cercetări în domeniul producției și folosirii armelor atomice, savanții fizicieni japonezi și-au exprimat hotărîrea de a lupta energic pentru încetarea experiențelor cu arma nucleară.

— O —

O DECLARAȚIE A GUVERNULUI INDONEZIAN

PERKIN 15 (Agerpres) — După cum anunță agenția China Nouă, guvernul indonezian a dat publicității o declarație în care se menționează că încercările unor puteri străine de a folosi forțele armate pentru desăvîrșirea unei activități subversive, care au fost descoperite în ultimul timp, urmînd să modifice ordinea de stat și să submineze unitatea statului și a poporului indonezian. Guvernul — se spune în declarație — nu poate tolera o astfel de activitate.

Declarația cuprinde o chemare adresată poporului indonezian de a sprijini măsurile guvernului, îndreptate spre apărarea securității statului.

— O —

CINE SUPTA RĂZBOIUL DIN ALGERIA?

PARIS 15 (Agerpres) — După cum anunță agenția Associated Press, în dimineața zilei de 14 mai a avut loc la Paris o ședință a Consiliului de Miniștri francez care a luat o serie de măsuri privind majorarea unor taxe fiscale pentru a face față cheltuielilor necesitate de ducerea războiului din Algeria. Astfel au fost sporite taxele telefonice și tarifele poștale. Francarea scrisorilor interne a suferit majorări de 83 la sută. A fost de asemenea sporită cu 15 franc taxa la galonul (4,5 litri) de benzină deși, după cum subliniază agenția Associated Press, publicarea francez plătește și așa cele mai ridicate prețuri din lume pentru benzină.

Decretul de lege privind aceste majorări a fost emis pe baza împuternicirilor speciale de care dispune guvernul francez în materie fiscală.

Convorbirea lui N. S. Hrușciov

cu T. Catledge, redactor șef al ziarului „New York Times”

MOSCOVA 14 (Agerpres). — Redăm continuarea convorbirii lui N. S. Hrușciov cu Turner Catledge, redactor șef al ziarului „New York Times”, transmisă de agenția TASS la 13 mai:

T. CATLEDGE: Ați vrea să vizitați S.U.A.?

N. S. HRUȘCIOV: Da, aș vrea să vizitez Statele Unite ale Americii, deoarece am auzit multe lucruri interesante despre această țară de la tovarășii mei de muncă, precum și de la inginerii, tehnicienii, agronomii sovietici care au fost acolo. Ocup însă o situație în care nu pot pleca ca turist, și de altfel turiștii sovietici nu sînt admisi acum în S.U.A., iar pentru a pleca în S.U.A. ca om de stat nu există temei în prezent. Așa dar regret că nu pot vizita S.U.A.

T. CATLEDGE: Nu credeți oare că ar fi util dacă dv. în calitate de conducător al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice v-ați întâlni cu Dwight Eisenhower în calitate de conducător al partidului republican din S.U.A.?

N. S. HRUȘCIOV: Este evident că o astfel de întâlnire ar putea fi utilă și ar accepta-o probabil. Pot să spun că nutresc o mare stimă față de președintele Eisenhower, ceea ce i-am comunicat personal, precum și în repetate rânduri prin fostul ambasador al S.U.A. la Moscova, domnul Bohlen. Imi aduc aminte bucurii de la întâlnirile plătute cu președintele Eisenhower la Geneva.

T. CATLEDGE: Pentru ca scopul întrebărilor mele să fie mai limpede, trebuie să spun că, fiind unul din redactorii ziarului „New York Times”, nu am o contingență directă cu politica redacției acestui ziar. În timpul alegerilor trecute ziarul meu s-a pronunțat în sprijinul președintelui Eisenhower, în timp ce eu am votat pentru Stevenson.

N. S. HRUȘCIOV: Declarațiile lui Stevenson merită atenție. Desigur că este o chestiune internă a americanilor să-l aleagă președintele însă, după părerea mea, politica lui Stevenson fără Dulles ar fi fost, poate, mai utilă decît politica lui Eisenhower cu Dulles.

T. CATLEDGE: Există oare oblecțiuni teoretice sau ideologice ca statele socialiste, să spunem Polonia, să capete ajutor economic din partea statelor capitaliste, de pildă din partea S.U.A.?

N. S. HRUȘCIOV: Nu, desigur că astfel de principii teoretice n-au existat și nu pot exista. Și noi am putea căpăta din partea S.U.A. anumite lucruri necesare economiei noastre, dacă aceasta ar fi avantajos pentru noi din punct de vedere economic.

Trebuie însă avut în vedere că prin natura sa capitalismul nu poate ajuta vreun stat, fără să urmărească totodată scopurile sale egoiste. De aceea orice stat socialist sau orice alt stat trebuie să manifeste pruden-

ță față de obținerea de ajutor din partea statelor capitaliste pentru a nu-și pierde independența. N-ați observat vreodată o albină sau o mușcă care se invită în jurul mierii, iar apoi se așează pe ea? Întîi se afundă piciorușele, apoi aripioarele și curînd se vede că întreaga albină sau mușcă s-a afundat în miere.

Pentru o țară socialistă sau oricare altă țară este foarte primejdios cînd intră în miera capitalistă și se afundă în ea. Dacă un astfel de „ajutor” este folosit nechipuit această poate duce la pierderea independenței țării. Văd că nu vă plac prea mult cuvintele mele, spuse rîzînd N. S. Hrușciov.

T. CATLEDGE: Aș vrea să mă refer acum la unele probleme interne. Am citit multe despre planul dv. de reorganizare a conducerii industriei sovietice. Am citit recenta dv. cuvîntare la sesiunea Sovietului Suprem al U.R.S.S., mai înainte am citit tezele raportului cu privire la planul dv. de reorganizare, sau, cum spunem noi, cu privire la planul dv. de descentralizare. În legătură cu aceasta aș vrea să vă întreb cît timp au fost discutate aceste planuri în Uniunea Sovietică.

N. S. HRUȘCIOV: Tezele în legătură cu problema reorganizării conducerii industriei și construcțiilor au fost publicate în presa noastră la 30 martie 1957 și de la acea dată ele au fost pretutindeni discutate pe larg în Uniunea Sovietică.

T. CATLEDGE: Nu a fost oare discutată această problemă înainte de publicarea tezelor?

N. S. HRUȘCIOV: Pe linie de partid planul de reorganizare a conducerii industriei a fost discutat la plenara din februarie a C.C. al P.C.U.S. Plenara din februarie a C.C. a considerat că este necesară publicarea în presă a tezelor cu privire la perfecționarea continuă a organizării conducerii industriei și construcțiilor și, de la data publicării lor, ele au fost discutate efectiv în toate uzinele, în colhozuri, instituții, unități militare. Întreaga populație de multe milioane a țării noastre a discutat aceste teze. Trebuie să spun că această problemă decurge din hotărîrile Congresului al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

T. CATLEDGE: Mă interesează foarte mult problema procedurii de adoptare a hotărîrilor de către organele de conducere din Uniunea Sovietică, a procedurii de adoptare a hotărîrilor care devin expresia vederilor conducerii colective în Uniunea Sovietică. Se întînește în mod regulat Preziidiul C.C. al P.C.U.S.? Cum se adoptă acolo hotărîrile? Există procese verbale ale ședințelor Preziidiului? La ședințele Preziidiului se întîmplă să fie divergențe de păreri?

(Continuare în pag. 4-a).

În ajutorul celor ce studiază în învățământul de partid

Rezolvarea democratică a problemei naționale în Republica Populară Romînă

Problema națională constituie una din preocupările de seamă ale partidelor comuniste și muncitorești mai ales din acele țări în care conviețuiesc mai multe naționalități de asemenea în colonii.

Dat fiind că problema aceasta îmbracă aspecte complexe și diferite, în rezolvarea ei trebuie să se țină seama de învățătura marxist-leninistă în problema națională, de particularitățile și specificul dezvoltării fiecărei țări în parte.

În „Manifestul Partidului Comunist”, Marx și Engels au elaborat cîteva idei de bază în problema națională și în special lozincă „Proletarii din toate țările uniți-vă”, care sintetizează sarcina luptei comune a proletarilor din lumea întreagă împotriva burgheziei și a exploatarii capitaliste. Manifestul cuprinde și alte idei, ideea că proletarii din fiecare țară trebuie să termine în primul rînd cu propria lor burghezie, de aici faptul că lupta proletariatului împotriva burgheziei este, dacă nu prin conținut totuși prin formă, mai întîi o luptă națională.

V. I. Lenin a dezvoltat tezele lui Marx și Engels și a arătat că mișcările naționale fac parte integrantă din lupta pentru cucerirea dictaturii proletariatului. I. V. Stalin, teoretician încrecat al P. C. al U.R.S.S., a îmbogățit învățătura marxist-leninistă despre problema națională cu teze noi despre formarea, trăsăturile și dezvoltarea națiunilor socialiste. El a arătat că pînă în prezent, societatea a cunoscut două feluri de națiuni: națiuni burgheze și națiuni socialiste și că fiecare la rîndul lor își trag rădăcinile din relațiile de producție ale ordnului respectiv: capitaliste sau socialiste.

de MELANIA F. ROȘU
lector la școala de partid de un an Timișoara

Dacă la sfîrșitul secolului al XIX-lea și începutul secolului al XX-lea problema națională se limita din punct de vedere al înțelegerii ei doar la unele popoare din Europa, care erau subjugate, neglijîndu-se situația popoarelor din colonii, condițiile existente în Rusia pre-revoluționară au impus conducătorilor proletariatului rus, lărgirea cadrului acestei probleme.

CE SE ÎNTELEGE PRIN PROBLEMA NAȚIONALĂ?

Prin noțiunea de problemă națională se înțelege situația acelor popoare sau națiuni care sînt asuprite din punct de vedere național. Rezolvarea problemei naționale înseamnă deci înlăturarea asuprii naționale a unui popor sau a unei națiuni de către alte popoare sau națiuni.

V. I. Lenin a arătat că, în dezvoltarea sa, capitalismul cunoaște două tendințe contrarii în problema națională. Prima tendință, care s-a manifestat în perioada dezvoltării ascendente a capitalismului, a constatat în lupta de eliberare națională împotriva fărîmării feudale pentru formarea de state naționale. Cea de a doua tendință, care se manifestă în perioada imperialistă de dezvoltare a capitalismului, constă în dezvoltarea și strîngerea diferitelor legături dintre națiuni, sfîrșirea barierelor naționale și crearea legăturilor internaționale pe baza unității internaționale a capitalismului.

Dat fiind faptul că imperialismul nu poate să-și apropie națiunile decît subjugîndu-le, această tendință se

transformă într-o contradicție de neîmpăcat a imperialismului, care are ca rezultat creșterea luptei de eliberare națională a popoarelor și națiunilor subjugate. Ambele aceste tendințe constituie o lege generată a dezvoltării capitalismului.

Pentru socialism, aceste două tendințe constituie două laturi ale aceleiași probleme: 1) Eliberarea națiunilor asuprite de sub jugul imperialismului și 2) Strîngerea legăturilor reciproce dintre națiuni pe baza egalității depline în drepturi și a încrederii reciproce care poate să ducă pînă la unirea lor liber consimțită pe baza acelorași drepturi.

Unirea liber consimțită a națiunilor pe baza internaționalismului proletar înseamnă în concepția leninistă acordarea dreptului lor la autodeterminare pînă la despărțire. Dreptul națiunilor la autodeterminare înseamnă libertatea lor de a-și hotărî singure soarta, dreptul lor de a exista de stat independent. Aceasta nu trebuie înțeles însă ca un drept obligatoriu, căci interesele revoluției proletare mondiale cer ca națiunile asuprite să nu se despartă atunci cînd aceasta ar contraveni intereselor luptei proletariatului în general sau în cazul cînd această despărțire ar folosi dușmanilor revoluției.

La baza politicii P.C.U.S. în ce privește problema națională a stat învățătura marxist-leninistă în spiritul căreia pot fi formulate următoarele cerințe: deplina democratizare a statului; stabilirea egalității depline din punct de vedere național și rasial în toate domeniile vieții sociale (politice, economice, culturale); dreptul națiunilor la autodeterminare pînă la despărțire și formarea unui stat de sine stătător; unirea internațională de

clasă a muncitorilor de orice naționalitate; crearea pe baza principiului internaționalismului proletar a unei organizații de clasă a proletariatului pe scară întregii țări.

Națiunile noi socialiste s-au creat și consolidat în procesul de născere a relațiilor de producție capitaliste și de creare și dezvoltare continuă a relațiilor de producție socialiste. Forțele de producție desăvîșite din rama îngustă a vechilor relații au cunoscut un avînt vertiginos și continuu în dezvoltarea lor, fapt ce este confirmat de nivelul lor înalt de dezvoltare atins în cei 40 de ani ai puterii sovietice.

Unitatea și puterea noulor națiuni socialiste au fost confirmate de victoriile istorice obținute de marea familie a popoarelor U.R.S.S., în special în anii Marelui Război de Apărare a Patriei.

★

Învățătura marxist-leninistă și marea experiență a P.C.U.S. în rezolvarea problemei naționale stau la baza politicii consecvent leniniste a Partidului Muncitoresc Romîn, ele constituind un model și o călăuză pentru activitatea practică a comunistilor.

Procesul de formare a națiunii romine s-a desfășurat paralel cu procesul de dezvoltare a capitalismului pe teritoriul patriei noastre și lupta pentru emanciparea socialistă a poporului nostru s-a împiedat strîns cu lupta împotriva jugului otoman și a cuceririlor habsburgice. Poporul romîn s-a constituit ca națiune în prima jumătate a secolului al XIX-lea.

Independența națională cucerită prin nenunțarea jertfe de sînge de către poporul romîn, ajutat de ostile ruse în 1877, a fost în curînd vîndută capitalismului străin de către burghezo-moșierimea din țara noastră, — ajutată de regii habsburgici.

Vînderea independenței naționale a statului romîn capitalismului străin, a

asigurat profituri uriașe cercurilor conducătoare din țară, iar poporul muncitor l-a fost „asigurat” o dublă exploatare.

În lupta sa pentru eliberarea socială și națională, poporul romîn nu a uitat cuvintele lui N. Bălcescu, care a arătat că libertatea națională „nu poate veni de la curțile împăraților și din mila împăraților și despoților, ci numai dintr-o unire strînsă și dintr-o ridicare a tuturor împreună și în solidaritate cu toate popoarele că boierii nu sînt romîni, ei sînt boieri”.

Adevăratul continuator al tradițiilor de luptă a poporului romîn a fost P.C.R. care, înălțînd steagul internaționalismului proletar, a chemat la luptă dreaptă pe toți proletarii, pe toți oamenii muncii de orice naționalitate sau rasă. De la înființare și pînă la 23 August 1944, P.C.R. a organizat și condus numeroase și importante acțiuni de masă ale muncitorilor, țărănilor, intelectualiilor, funcționarilor și șomerilor în lupta pentru drepturi politice, economice, culturale și naționale.

Actul de la 23 August 1944, în fapt de către masele populare din țara noastră în condițiile eliberării Romîniei de către Armata Sovietică, s-a înscris în istoria poporului romîn ca un eveniment de mare însemnătate istorică, el marcînd cucerirea unei reale independențe naționale.

În anul regimului de democrație populară, partidul a mobilizat și condus masele populare la înfăptuirea unor acte cu caracter revoluționar, care au asigurat desăvîrșirea sarcinilor revoluției burghezo-democratice și trecerea la revoluția socialistă. Astfel, în anul 1945 s-a înfăptuit reforma agrară, pămîntul confiscat atît de la moșierii romîni cît și de la grofil maghiari a fost împărțit țărănilor săraci, atît celor de naționalitate romînă cît și din rîndul naționalităților conlocuitoare.

Guvernul instaurat la 6 martie 1945 a legitimat dreptul indiscutabil al țărănilor asupra pămînturilor moșierilor expropriate, a elaborat o serie de decrete și legi care au avut ca rezultat lichidarea legislației fasciste. Țînd seama de faptul că un popor nu poate fi liber dacă asuprește alte popoare, guvernul democrat a creat o serie de legi care sînt cunoscute sub denumirea de Statutul naționalităților.

În această perioadă, P.C.R., exprîmîndu-și punctul său de vedere prin raportul prezentat de tovarășul Gheorghiu-Dej intitulat: „Cu privire la poziția P.C.R. față de curentele șovine și revizioniste”, arată că: „partidul nostru luptă deopotrivă contra revizionismului maghiar și șovinismului românesc care reprezintă două asociale ale luptei reacțiunii împotriva democrației”.

Odată cu proclamarea R.P.R. țara noastră intră în etapa revoluției socialiste, care marchează totodată începutul perioadei de trecere de la capitalism la socialism. Conținutul de clasă al statului nostru democrat popular este de asemenea dictatura proletariatului, adică dictatura majorității asupra minorității. Legile statului nostru deci vor trebui să apere în mod ferm și consecvent drepturile tuturor oamenilor muncii din țara noastră.

Schimbările de ordin social și economic care s-au produs în țara noastră sînt oglîndite în Constituția R.P.R.

O realizare deosebit de importantă a Partidului Muncitoresc Romîn și a regimului nostru democrat popular în direcția rezolvării leniniste a problemei naționale în țara noastră, o constituie crearea Regiunii Autonome Maghiare, care este formată din teritoriul locuit de populația compactă maghiară și seculăscă și are conducere administrativă autonomă, aleasă din populația regiunii respective.

(Continuare în pag. 4-a).

Convorbirea lui N. S. Hrușciiov cu T. Catledge, redactor șef al ziarului „New York Times“

(Urmare din pag. a 3-a).

N. S. HRUȘCIOV: Președintele C.C. al P.C.U.S. se întrunește cu regularitate, cel puțin o dată pe săptămână. În afară de aceasta, cel puțin o dată pe săptămână se întrunește Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. Plenarele C.C. al P.C.U.S. se convoacă la noi cel puțin de două ori pe an.

Cu prilejul examinării problemelor la ședințele Prezidiului C.C. se exprimă de cele mai multe ori puncte de vedere diferite, deoarece membrii Prezidiului caută să studieze cât mai profund problema în discuție. În cursul discuțiilor membrii Prezidiului ajung de regulă la un punct de vedere comun. Dacă asupra unei probleme nu se ajunge la un punct de vedere unic, această problemă este rezolvată cu majoritate simplă de voturi.

Se întâmplă, desigur, să fie și probleme în jurul cărora se încing discuții foarte aprinse. Acest lucru este firesc în condițiile unei discuții democratice.

T. CATLEDGE: Poate că știți că anul trecut ziarul „New York Times“ a publicat textul cuvântării dv. la Congresul al XX-lea al partidului în care erau criticate excesele perioadei staliniste. Au fost făcute oare omisiuni sau denaturări importante în textul cuvântării dv. care a fost publicată în țările occidentale?

N. S. HRUȘCIOV: Nu știu despre ce text este vorba. Am auzit că în S.U.A. a fost publicat un text ticlucit de serviciul american de spionaj, și că acest text a fost prezentat drept textul raportului meu la Congresul al XX-lea al partidului.

Dar editura lui Allen Dulles nu se bucură de prestigiu în Uniunea Sovietică. Nu doresc cliși de puțin să clesc literatura pe care o fabrică Allen Dulles.

T. CATLEDGE: După părerea dv. ce loc va ocupa Stalin în istoria Uniunii Sovietice?

N. S. HRUȘCIOV: Stalin va ocupa locul cuvenit în istoria Uniunii Sovietice. El a avut mari lipsuri, dar Stalin a fost un marxist-leninist devotat, un revoluționar devotat și dîr, Stalin a făcut multe greșeli în ultima perioadă a activității sale, dar el a făcut totodată și multe lucruri utile pentru țara noastră, pentru partidul nostru, pentru întreaga mișcare muncitorească internațională. Partidul nostru, poporul sovietic vor păstra memoria lui Stalin și îl vor aprecia după merit.

T. CATLEDGE: Ați putea indica cel puțin cîteva din greșelile săvîrșite de Stalin?

N. S. HRUȘCIOV: În presa noastră s-a vorbit deja despre aceasta. Despre lipsurile lui Stalin a vorbit încă Lenin în documentul care este cunoscut sub numele de „Testamentul lui Lenin“. Acest document a fost publicat în Uniunea Sovietică anul trecut. Lenin a arătat foarte just lipsurile lui Stalin și a avertizat partidul împotriva acestor lipsuri. În acea

etapă Stalin a tras concluziile cuvenite din avertismentele lui Lenin și n-a depășit anumite limite. Dar, pe cît se pare, fiecare om are slăbiciunile lui pe care nu le poate birui. Cu timpul tocmal trăsăturile negative din caracterul lui Stalin, despre care încă V. I. Lenin a vorbit, s-au dezvoltat, ceea ce a prejudiciat cauza noastră, cauza partidului nostru. De aceea am condamnat aceste greșeli pentru ca nimeni să nu fie tentat să le repete. Aceste greșeli sînt în contradicție cu învățătura marxism-leninismului.

T. CATLEDGE: Considerați oare că Partidul Comunist al Uniunii Sovietice este autoritatea supremă în interpretarea teoriei marxist-leniniste?

N. S. HRUȘCIOV: Dv. ați pus întrebarea într-un fel în care noi comunistii nu o punem niciodată, deoarece acest fel de a o pune este greșit. Nici o persoană și nici un partid nu pot aroga dreptul exclusiv de a interpreta învățătura marxist-leninistă. Marxism-leninismul este o știință în curs de dezvoltare și fiecare partid comunist își poate aduce contribuția la dezvoltarea ei. Altfel țara cea mai mare, cît și țara cea mai mică, au condiții egale și posibilități egale. Problema interpretării marxism-leninismului este o problemă de calitate și nu de cantitate.

Întrucît însă marxism-leninismul capătă un prestigiu tot mai mare în rândurile oamenilor muncii din toate țările, au apărut și pseudo-comuniști care din interes se alătură de formă la marxism-leninism. Pe viitor, pe măsură ce țările socialiste vor exercita o influență tot mai puternică asupra oamenilor muncii din toate țările, numărul acestor pseudo-comuniști va deveni probabil tot mai mare și mai mare, deoarece va fi la modă să spui că ești un adept al teoriei marxist-leniniste. De aceea partidele noastre trebuie să aibă o atitudine severă față de pseudo-comuniști, trebuie să-i demaște pentru că ei să nu întineze teoria marxist-leninistă.

Unii susțin că fiecare poate spune că este comunist. Există însă un colectiv care se situează pe anumite poziții teoretice și, dacă omul care s-a declarat comunist nu este de fapt comunist, acest lucru devine curînd evident. Fiecare comunist se verifică în practică prin fapte.

Cred că aici este cazul să se facă o comparație cu o companie de soldați în marș. Întreaga companie merge în aceeași cadență; un singur soldat nu merge în pas cu ceilalți. Acest soldat trebuie să iasă din rînd și să se tirască undeva în coadă pînă cînd va învăța să meargă în marș.

Aceasta este o regulă în armată. Același regulă o respectăm în problemele teoriei marxist-leniniste. Urmărim foarte strict respectarea principiilor marxism-leninismului și nu tolerăm nici un fel de denaturări ale teoriei marxist-leniniste. Vrem să

păstrăm întotdeauna puritatea teoriei marxist-leniniste.

T. CATLEDGE: Ați putea să citiți în mod concret cîteva pseudo-comuniști?

N. S. HRUȘCIOV: Nu am de gînd să-i numesc acum; cînd a fost necesar noi am numit și vom numi astfel de pseudo-comuniști. Pot numai să spun că, din păcate, există destui asemenea pseudo-comuniști.

T. CATLEDGE: Sînt oare în momentul de față mai multe șanse ca pacea să se mențină sau mai multe șanse ca războiul să înceapă?

Pun această întrebare în legătură cu faptul că în țările occidentale se exprimă părerea că Uniunea Sovietică nu ar fi trecut la înfrățirea reorganizării conducerii economiei ei, dacă se aștepta ca în curînd să înceapă războiul.

N. S. HRUȘCIOV: Este foarte greu de spus în ce parte va inclina talerul cîntarului — în partea războiului sau în partea păcii. Problemele războiului și păcii depind de multe împrejurări, depind nu numai de Uniunea Sovietică, ci și de alte state. Spun mai concret — cel mai mult de Statele Unite ale Americii și de Uniunea Sovietică. În S.U.A. există mulți generali care fac declarații cu totul absurde că pot șterge Uniunea Sovietică „de pe fața pămîntului“. Acești lăudaroși trebuie să lîna minte înăcă și cealaltă parte poate să răspundă în același mod. Și în general, disputa asupra acestei chestiuni este o dispută absurdă. Este greu, repet, să se spună în ce parte va inclina talerul cîntarului.

Cît privește Uniunea Sovietică ea a făcut și face tot ce depinde de ea, nu numai pentru a amîna războiul, ci și pentru ca el să nu aibă loc în general. Dar, după cum am mai spus, aceasta nu depinde numai de noi, ci și de alte state, și în primul rînd de Statele Unite ale Americii.

În legătură cu reorganizarea conducerii industriei. Această reorganizare nu este legată neapărat de considerente militare. Războiul nu are nici o legătură cu aceasta. Perfecționarea conducerii industriei și construcțiilor are drept scop îmbunătățirea conducerii economiei noastre naționale. Măsurile pe care le întreprindem ne vor da posibilități colosale pentru a folosi mai bine resursele noastre, pentru a conduce mai bine economia noastră națională. Reorganizarea nu va necesita prea mult timp; ea va fi terminată pînă la 1 iulie, și poate chiar mai devreme.

Trebuie avut în vedere totodată că reorganizarea conducerii industriei și construcțiilor se va face în primul rînd sus, și ea nu presupune acum reorganizarea muncii diferitelor întreprinderi. Perfecționarea conducerii industriei și construcțiilor este o măsură economică înțeleaptă, care ne va da mai multe posibilități să ajungem din urmă mai repede S.U.A. în producția pe cap de locuitor. Așadar, înțeleg greșit cel care ghidează în cafea și care susțin că reorgani-

zarea conducerii industriei și construcțiilor în țara noastră urmărește anumite scopuri militare. Ea nu urmărește decît scopuri pur economice. Noi facem totul pentru pace, pentru popor, facem totul ca să nu existe război.

Transmițeti poporului dv. că nu vrem război și că facem totul pentru întărirea păcii, iar pacea este în interesul tuturor popoarelor, inclusiv în interesul poporului Statelor Unite ale Americii.

Mai aveli întrebări de pus?

W. JORDANE: Printre ministerele care trebuie să rămînă după reorganizarea conducerii industriei și construcțiilor, este Ministerul Construcțiilor de mașini mici. S-a făcut presupunerea că acest minister al dv. ar fi echivalent cu Comisia pentru energia atomică în S.U.A. Ne-ați putea spune dacă acest lucru corespunde realității și dacă în acest caz M. G. Pervuhin va ocupa același post ca și amiralul Strauss în S.U.A.?

N. S. HRUȘCIOV: Poate că așa este, dar vă încredințez că nu știu cu ce treburi se ocupă în mod concret la dv. amiralul Strauss.

T. CATLEDGE: Considerați oare că actuala situație din Orientul mijlociu poate duce la un mare conflict?

N. S. HRUȘCIOV: Este foarte greu de răspuns la această întrebare, deoarece în Orientul mijlociu se află nu trupe sovietice, ci o flotă americană comandată de un amiral destul de lăudăros, care ține discursuri pline de enflă, Pot numai să spun că trimiteră flotei a 6-a americană în partea de răsărit a Mării Mediterane este o măsură neînțeleaptă. Dacă această politică va continua, se poate întâmpla orice, dar la acest lucru să se gîndească în primul rînd americanii înșiși. Nu este înțelept să te amesteci în treburile interne ale altor țări.

Pot spune că este puțin probabil ca popoarele din țările Orientului apropiat și mijlociu să accepte de bună voie jugul colonialismului american în locul celui englez, pentru că jugul american nu este mai ușor decît cel englez. Poporul nu se va împăca niciodată cu rînduile coloniale.

T. CATLEDGE: Se referă oare aceasta și la Ungaria?

N. S. HRUȘCIOV: Situația în Ungaria este cu totul alta, deoarece Ungaria este un stat independent cu un guvern independent ce promovează o politică independentă. Țările coloniale însă sînt lipsite de independență; au ajutorul politiciei biculului și a moneli, ele sînt obligate să umbreze între huluze, dar popoarele țărilor coloniale nu vor înceta lupta împotriva rînduilor coloniale și noli colonialiști vor fi tot altfel de dezamășiți ca și cei vechi.

T. Catledge a mulțumit pentru convorbire și și-a exprimat speranța că se va putea întâlni cu N. S. Hrușciiov cînd acesta va veni în S.U.A.

Convorbirea a durat aproape două ore.

Telegrame externe

Semnarea documentelor sovieto-mongole

MOSCOVA 15 (Agerpres). TASS transmite:

În seara zilei de 15 mai au fost semnate la Kremlin declarația comună sovieto-mongolă și declarația cu privire la tratativele dintre delegațiile Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și Partidul Popular Revoluționar Mongol.

Declarația comună a fost semnată de N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și de

I. Tedenbal, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Mongole.

Declarația cu privire la tratativele dintre delegațiile Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și Partidul Popular Revoluționar Mongol a fost semnată de N. S. Hrușciiov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S. și de D. Damba, prim-secretar al C.C. al Partidului Popular Revoluționar Mongol.

Israelul își continuă politica de provocări împotriva Egiptului

CAIRO 15 (Agerpres). TASS anunță:

Hatem, directorul general al Departamentului Informațiilor din Egipt a declarat că Israelul își continuă politica de provocări împotriva Egiptului, încălînd linia de demarcație și efectuînd atacuri armate asupra populației arabe din sectorul Gaza. Între 1 aprilie și 10 mai trupele israeliene au săvîrșit 13 acte de agresiune în sectorul Gaza.

Politica Israelului de provocări și agresiune, a declarat Hatem, arată că autoritățile israeliene caută în mod intenționat să creeze o situație încoadată la frontieră. Hatem a declarat că Israelul, prin acțiunile sale, sfidează Organizația Națiunilor Unite, ale cărei forțe armate extraordinare patrulează de-a lungul liniei de armistițiu dintre Egipt și Israel.

Guvernul japonez se situează pe poziții contradictorii față de înarmarea atomică

TOKIO 15 (Agerpres). —

Referindu-se la propunerea sovietică de a cere, împreună cu Japonia, Statele Unite și Angliei încetarea experiențelor cu arma nucleară și interzicerea acestei arme, ziarul „Hokkaido Simbun“ subliniază că în actuala situație internațională această propunere este cît se poate de realistă și realizabilă. Arătînd că în prezent pentru interzicerea armei nucleare se pronunță nu numai Uniunea Sovietică, ci și o serie de alte țări, ziarul își exprimă dorința ca, după discutarea acestor probleme cu țările interesate, Japonia să manifeste ea însăși inițiativă în prezentarea unor propuneri comune.

„Hokkaido Simbun“ menționează în continuare caracterul contradictoriu al poziției guvernului japonez care, în timp ce sub presiunea opiniei publice se pronunță pentru interzicerea armei nucleare, intenționează totodată să înarmeze Japonia cu arma atomică, după cum reiese din declarația făcută în Camera superioară a parlamentului de primul ministru Kishi.

Totodată ziarul își exprimă regretul profund deoarece în prezent, cînd mișcarea pentru interzicerea armei nucleare a căpătat un caracter mondial, guvernul japonez nu este suficient de activ în vederea interzicerii armei nucleare.

Arestarea unor spioni americani în Cehoslovacia

PRAGA 15 (Agerpres). Celea a-

nunță: Organele securității de stat din Cehoslovacia au arestat un grup de persoane care făceau spionaj în favoarea serviciului de spionaj american. Au fost arestați Miroslav Jurnyl, Vladimir Tomek, Sbysek Vykidal, Jaroslav Mach și complicitii lor, care, în majoritatea lor, erau funcționari în instituții de comerț exterior.

Principalul organizator al activității de spionaj a fost Jurnyl. Fiind trimis în străinătate pentru a duce

tratative comerciale, el a fost recrutat la Amsterdam în ianuarie 1955 pentru activitate de spionaj de către spionul american Telecki. Jurnyl a cules și transmis lui Telecki o serie de date cu caracter economic și militar în timpul înfrînirilor ulterioare pe care le-a fixat în funcție de călătoriile sale în străinătate. Astfel el s-a înfrînit cu acesta la Toronto, iar apoi la Amsterdam. Jurnyl a atras de asemenea cîteva cunoștințe ale sale în activitatea de spionaj.

In ajutorul celor ce studiază în învățămîntul de partid

Rezolvarea democratică a problemei naționale în Republica Populară Romînă

(Urmare din pag. a 3-a).

Crearea Regiunii Autonome Maghiare a avut ca rezultat întărirea pe mai departe a colaborării frățești între poporul romîn și oamenii muncii maghiari, colaborare care se materializează în succesele obținute în construirea economiei și a culturii socialiste din această parte a țării.

Constituția R.P.R. asigură deplină egalitate în drepturi a tuturor oamenilor muncii din R.P.R., fără deosebire de rasă, naționalitate, în toate domeniile vieții sociale. Aceste drepturi sînt garantate de statul nostru democratic popular prin condițiile materiale pe care le creează oamenilor muncii de toate naționalitățile de a se bucura de drepturi egale la muncă, învățatură, odihnă, cultură, etc.

În constituție se mai arată că legea R.P.R. pedepsește orice manifestare de șovinism, ură de rasă, ură națională sau propagandă naționalist șovină.

Altfel naționalismul cît și șovinismul sînt arme otrăvite pe care clasele exploatare și elementele lor răsturnate le folosesc împotriva oamenilor muncii, în scopul slăbirii unității lor de clasă. Dacă șovinismul reprezintă disprețul burgheziei națiunii dominante, naționalismul reprezintă disprețul națiunii dominate față de particularitățile istorice culturale și naționale. Ambele sînt deopotrivă de periculoase și trîmbițate sub lozincă „unității“ naționale au ca scop dezinărea și sustragerea atenției clasei muncitoare și a tuturor oamenilor muncii de la sarcinile de luptă împotriva exploatații și a oricărei asuprii din partea burgheziei de orice naționalitate ar fi ea.

Burghezia și moșierimea, folosindu-se de lozincă falsă a „unității naționale“, au exploatat crunt atît pe muncitorii romîni, cît și pe cei maghiari, germani, sîrbi, etc.; în nu-

mele aceleași lozinci au fost supuși terorii și asasinat în trecut comunistii, alți cetățeni cît și cei care făceau parte din rîndul naționalităților conlocuitoare.

Burghezia naționalităților conlocuitoare a fluturat de asemenea lozincă „unității naționale“, pe care o folosea drept platformă politică în scopul obținerii a o serie de concesiuni economice și politice din partea burgheziei romîne.

Evenimentele contrarevoluției din R. P. Ungară au scos încă o dată masca mîșcării a imperialismului străin și a burgheziei interne care, cu ajutorul unor lozinci șovine, revizioniste, antisovietice și antisemite, au reușit să inducă în eroare o parte a oamenilor muncii pentru a-i atîta pe unii împotriva altora și în felul acesta să deschidă drum liber cardinului Mindszenty și altora de teapa lui.

Oamenii muncii din țara noastră, alți cei de naționalitate romînă, cît și cei din rîndul naționalităților conlocuitoare, sînt uniți în jurul P.M.R. și al guvernului R.P.R., apără cu fermitate cuceririle revoluționare democratice obținute în opera de construire a socialismului și în politica leninistă de rezolvare democratică a problemei naționale.

Ei sînt convinși că numai datorită politicii juste a P.M.R. a fost posibilă în în organul suprem al puterii de stat să fie reprezentată, în egală măsură, atît oamenii muncii romîni cît și cei ai naționalităților conlocuitoare. Astfel, noi avem o mîndrie pe deplin justificată că, din regiunea Timișoara, fruntași în producție: maestrul Ghera Ioan de naționalitate romînă de la Oțelul Roșu, strungarul Ștefan Kovács de naționalitate maghiară de la Electromotor, colectivista Ana Schlechter de naționalitate germană de la G.A.C. Vladimirescu,

Coici Spasa de naționalitate sîrbă, președintele G.A.C. „Drumul lui Lenin“, Iosif Nagy de naționalitate maghiară, maistrul la uzinele „Gheorghe Dimitrov“, Maria Petrilă, de naționalitate romînă, inginer șef la uzinele „30 Decembrie“ și alții, reprezintă și apără interesele oamenilor muncii din regiunea noastră în statul țării.

În regiunea Timișoara, din totalul deputaților aleși la 11 martie 1956 în sfaturile populare locale, 31,38 la sută aparțin minorităților naționale. O dovadă vie a politicii juste dușă de partidul nostru în direcția rezolvării democratice a problemei naționale sînt realizările obținute în regiune în cei 12 ani al regimului democratic popular. Astfel, în regiune funcționează în prezent 298 școli elementare și medii în limbile: germană, ucraineană, cehă, maghiară, sîrbă, bulgară etc. În facultățile din Timișoara, dintre cei 4000 studenți, 1300 aparțin minorităților naționale.

Important este faptul că regimul nostru democratic popular creează și asigură toate condițiile materiale necesare dezvoltării multilaterale a populației de alte naționalități din țara noastră.

Una din cerințele importante în politica partidului nostru dușă de promovare a cadrelor este asigurarea unei compoziții naționale juste a tuturor organelor de conducere, atît de partid cît și de stat, economice, etc. Această cerință este respectată cu atît mai mult în regiunea noastră, cu cît pe teritoriul ei trăiește și se dezvoltă o populație care aparține unui număr de 11 naționalități, fiecare din ele avînd particularitățile sale psihice și de limbă.

Guvernul R.P.R. a promulgat Decretul 81 modificat, pe baza căruia în regiunea Timișoara s-au rezolvat

pentru cetățenii romîni de naționalitate germană peste 28.400 cazuri de împrumuturi, li s-au acordat credite de peste 50 milioane lei, iar pe cele 3200 de familii care au intrat în G.A.C., statul le-a înzestrat cu aproape 13.000 ha pămînt. Aplicarea justă și pe mai departe a Decretului 81 modificat va duce la întărirea și mai mare a încrederei populației naționalităților conlocuitoare în regimul democratic-popular și la întărirea frăției dintre ele și poporul romîn.

În saletle regiunii își desfășoară activitatea peste 1500 formațiuni artistice de amatori, dintre care 56 în limba maghiară, 92 germane, 10 sîrbe, etc.

Postul de radio Timișoara transmite emisiuni nu numai în limba romînă, dar și în limbile germană și sîrbă. În regiune se tipăresc două zăre în limba maghiară, unul în limba sîrbă și unul în limba germană.

În anul regimului democratic-popular au fost create în regiune instituții de artă ca: Teatrul de stat — secția maghiară, Teatrul de stat german. Ansamblul elrbesc de stat de cîntece și jocuri, instituții care cultivă cele mai bune tradiții culturale ale naționalităților respective și care contribuie prin activitatea lor la dezvoltarea culturii naționale în formă și socialistă în conținut.

Crește numărul scriitorilor și artiștilor din rîndul naționalităților conlocuitoare care fac parte din filialele Uniunii scriitorilor, compozitorilor și artiștilor plastici. Revistele periodice literare „Scrisul bănălean“ și „Noua Literatură“, revista sîrbă „Cultura poporului“ răspund cerințelor de dezvoltare ale literaturii naționalităților conlocuitoare.

Oamenii muncii din țara noastră înfrății construiesc viitorul luminos al socialismului, dar nu vor uita trecutul negru din care s-au smuls. Tocmai de aceea ei resping cu hotărîre ideea așa numitului „comunism național“ care nu înseamnă altceva decît „opunerea intereselor naționale greșit înțelese, ale unei țări, intereselor generale socialiste ale oamenilor

muncii din toate țările“. Această idee „reflectă presiunea elementelor mic-burheze, contaminate de judecăți naționaliste“. (E. A. Furjeva).

Adevărații patrioți însă își dau seama că socialismul nu poate fi construit în nici o țară în mod izolat, rupt de interesele revoluției proletare mondiale, rupt de experiența și ajutorul permanent al lagărului socialist în frunte cu U.R.S.S. și R.P. Chineza. Că ceea ce are nevoie societatea obiectivă a unității indisolubile a popoarelor din țările lagărului socialist, acela neagă de fapt și esența: lozincii marxiste: „Proletari din toate țările uniți-vă!“

Unitatea principală, de luptă a comunistilor și oamenilor muncii de pretutindeni constituie o armă puternică în lupta lor împotriva capitalului mondial organizat și unit cu reacțiunea mondială.

Poporul romîn poartă o recunoștință profundă față de ajutorul internaționalist pe care U.R.S.S. i-a acordat atît în opera sa de eliberare a țării, cît și de refacere și de construire a socialismului în patria noastră R.P.R. Dragostea față de U.R.S.S. constituie piatra unghiulară a internaționalismului socialist, deoarece ea reprezintă prima mare victorie a ideilor marxist-leninismului și a revoluției proletare. Astăzi U.R.S.S. este simbolul păcii, democrației și viitorului luminos al comunismului. De aceea trebuie să educăm masele de oameni ai muncii în spiritul dragostei și recunoștinței profunde față de U.R.S.S. și să se combată cu hotărîre orice manifestări antisovietice.

De asemenea să cultivăm dragostea frățească față de realizările oamenilor muncii din celelalte țări de democrație populară și față de lupta oamenilor muncii din țările capitaliste.

Trebuie demascat în mod hotărît orice manifestare de șovinism romîn cît și orice fel de naționalism — maghiar, german, sîrb etc. ca fiind în egală măsură de periculoase și dăunătoare. Just este că poziția contra

manifestărilor șovine să fie luată în primul rînd de comunisti și oamenii muncii din rîndul naționalităților conlocuitoare.

În munca de educare a tineretului în spiritul patriotismului socialist și a internaționalismului proletar, trebuie să fie arătate în permanență, alături de realizările obținute de regimul nostru democratic, popular, și jertfele pe care le-a adus poporul nostru muncitor pînă la eliberarea țării. Este necesar să fie arătat că vrajba dintre popoare propovăduită de către burghezie nu a adus decît nenorociri poporului muncitor și că frăția dintre naționalitățile din țară constituie o puternică forță în lupta pentru un viitor fericit.

Sîntem datorii să veghem cu toții la aplicarea în mod just a prevederilor Constituției și a legilor R.P.R. pentru a nu permite să fie stîrbite drepturile democratice ale naționalităților conlocuitoare din țara noastră și să creăm o opinie de masă împotriva oricăror încercări de discriminare națională.

Este de datoria organizațiilor de partid de a explica oamenilor muncii că baza de clasă a noii națiuni socialiste care se formează în țara noastră este alianța dintre clasa muncitoare și țărănimia muncitoare și de aceea una din sarcinile principale ale comunistilor, în primul rînd, și ale tuturor oamenilor muncii este de a întări pe toate căile această alianță fără de care ar fi imposibilă construirea cu succes a socialismului în patria noastră.

Oamenii muncii din R.P.R. recunosc în clasa muncitoare și partidul ei, conducătorul lor firesc în lupta pentru construirea socialismului și de aceea urmează și îndeplinesc cu fermitate politica P.M.R., stringînd unitatea și frăția dintre poporul romîn și naționalitățile conlocuitoare.

(Din ziarul „Drapelul roșu“ nr. 3841).